

Protože
ve svém srdci miluji lidi.
Chci, aby byli pozvednuti –
ne jen zachránit jejich životy,
ale zachránit jejich duše.
Pokud se skutečně vzdají
toho kusu masa, aby
zachránili planetu, pak budou
jejich zásluhy nesmírné.
Nemusejí se mnou
praktikovat – nic.
Jen nechat maso být,
to je vše.
To je jediné, co je třeba dělat.
Pak jim budu moct pomoci
ještě víc.
Vy jste ale tady, vidíte?
Pomáháte mi
šířit tyto informace.
To pomáhá. Všichni
pomáhají. Vidíte?
Pomůžete jedné osobě
a ta osoba pomůže
další osobě
a ta osoba...
je to dobré. Jsem tak šťastná.
Je to ale příliš pomalé,
aby se mi to líbilo.
Zatím mnoho lidí trpí.
Víte co myslím?
Hodně lidí trpí.
Právě teď máme
vystěhovaných 25 milionů
lidí kvůli klimatické změně.
Jsou to uprchlíci,
ale nikdo je za uprchlíky
nepovažuje –
to je ten problém.
Mají problém,
nikdo jim nepomáhá.
Víte, co myslím?
Jsou jako lidé
bez své země.
Všem se to snadno říká:
„Dobrá, jsou to uprchlíci,“
ale pro ně je to peklo.
Žijí každý den
bez domova,
bez země,
bez jisté budoucnosti.

Nejen pro ně,
ale pro jejich děti.
Mají děti a vnoučata
a to všechno.
Je to hrozné
pro každého,
muset to snášet.
A nemuseli by to snášet!
Mohli bychom to změnit.
Proto, čím dříve to změníme,
tím lépe pro všechny.
Proto někdo z nás
musí něco dělat.
Nemůžeme čekat na lidi,
kteří mají moc to změnit:
musíme něco dělat.
Musíme dělat, co můžeme.
Vzpomeňte si na malého
ptáčka, který plival vodu,
aby uhasil oheň v lese?
Děláme, co můžeme,
protože není jiná
volba, že?
Nemůžeme jen zavřít oči
a nechat lidi umírat
a takto trpět.
Musíme se prostě pokusit
přesvědčit, koho můžeme.
O jednu trpící rodinu méně,
to znamená jednu šťastnou
rodinu. Víte, co myslím?
O jednoho trpícího člověka
méně, to už je
jeden šťastný člověk.
Jen to musíme dělat, ano?
Dobrá.
V mezinárodních úmluvách
nejsou zmiňováni
environmentální uprchlíci,
proto nemají
stejná práva
na finanční
a materiální podporu.
Co můžeme dělat, abychom
pomohli environmentálním
uprchlíkům?
Co můžeme dělat?
Jsou to uprchlíci,
nepochybně,
protože kdybychom

neměli globální oteplování,
pak by nikdo nebyl
klimatickým uprchlíkem,
nebo snad ano?
Takže by nikdo v tomto
případě nechtěl být
uprchlíkem.
Tedy, nejdříve jim můžeme
pomoci postavit se zpět
na vlastní nohy – ti, kdo mají
prostředky a moc.
Musíme brát v úvahu
status uprchlíků,
právně, protože oni
jsou uprchlíky po všech
stránkách. A zastavením
globálního oteplování
můžeme zredukovat
tuto záležitost s uprchlíky.
Žádám všechny,
od vlád po občany,
prosím, představte si,
že byste byli vy
v situaci uprchlíků,
zažívali všechny
ty problémy –
nejistotu, hlad,
postrádání všeho pohodlí,
ponížení,
nedůstojnou situaci,
nejistotu vašich
budoucích zítřků
a budoucnosti vašich
bezmocných dětí.
Jen si to představte.
Pak zkusme vyřešit
tuto tragédii jakoukoliv
pomocí jež můžeme
nabídnout. A nade vše,
a nejnaléhavěji ze všeho,
Buďte Vegany,
Buďte Ekologičtí, abyste
Zachránili Planetu!,
abychom zabránili takovému
traumatu a vybudovali
světlu budoucnost pro svět,
pro naše spoluobčany.
Majsterka.
zvýší následky
klimatických změn,

ako je zvyšovanie počtu klimatických utečencov, pravdepodobnosť vojny? Áno, to je zrejmé. Na to dokáže odpovedať každý. Nemusíte sa pýtať mňa. (Áno.) Keď je akútny nedostatok základných potrieb a keď ľudia trpia hladom, smädom a chorobami bez dostupnosti liekov, bez peňazí, urobili by čokoľvek, len aby si pomohli prežiť. Dokonca aj normálne dobrí ľudia by sa pokúsili zachrániť a ochrániť svoju rodinu a seba, áno? Modlite sa, aby sa svetové mocnosti dobre postarali o všetkých v núdzi, aby títo ľudia neboli žiadnym spôsobom okolnosťami nútení zapliesť sa do vojny ani do ničoho podobného. Musíme sa modliť. Tedy, ohľadne tématu globálneho otepľovania, vedci hovoria o stúpajúcich hladinách oceánů, ale kde môžeme vidieť dôkazy, že sa toto deje? Dôkazy môžeme nájsť na mnoha miestach. Ty nízko položené země s veľkými říčními deltami, na nichž z hľadiska prežití závisí milióny ľudí – ty již zaznamenávají erodovaná pobřeží, dramaticky. Bangladěš například, domov něco kolem 155 milionů lidí, je jednou z těchto hlavních říčních delt. Podle pobřežní

pozorovatelný sídlící v Dhace v průměru 11 Bangladěšanů za hodinu ztratí svůj domov kvůli stoupající hladině vody. Dokážete si to představit? Každou hodinou je ztraceno 11 domovů. To je neuvěřitelné, to číslo. To je nevídané. Ano. Představte si, že je to váš domov. Když o tom slyšíme, pomyslíme si jen, že to zní pouze jako nějaká čísla, ale jsou to lidé, kteří tam žijí s rodinami, dětmi, přáteli, vzpomínkami, a... to je nepopsatelné. Je to příšerné. Představte si, že jsme to my, že je to náš dům: vzbudíte se a už nemáte žádný dům, nebo byste se možná dokonce utopili v řece. Nikdo to ani neví, nikoho to ani nezajímá. Nechci o tom mluvit, ale je to opravdu smutné. Je to vážně tak smutné, Bene. Vidím, že vás to velmi trápí. Je to velmi obtížné téma, lidé přicházejí o život. A tihle lidé nejsou bohatí nebo tak a oni tohle všechno také musejí snášet, jako kolektivní důsledek celého globálního otepľování. Musím na to přestat myslet, jinak bych už nikdy nemohla mluvit.

V roce 1995 byla polovina ostrova Bhola pohlcena stoupající hladinou oceánu, půl milionů lidí bez domova, jenom tak, bez možnosti farmařit a žít, jak byli zvyklí. Slaná voda také proniká do farmářských polí v deltě egyptského Nilu, kde bydlí 32 milionů lidí, a v Áu Lačké (Vietnam) deltě řeky Mekong, domově nejméně 18 milionů lidí. K minulému roku se zcela potopilo nejméně 18 ostrovů. Ostrovní národy po celém Pacifiku jsou také ohroženy, do té míry, že migrace a plány pro migraci z míst jako jsou Maledivy, Kiribati a Tuvalu již započaly. Maledivský prezident chtěl dokonce přesídlit celý národ. Věříte tomu? To je neskutečné! To všechno je kvůli globálnímu otepľování. Ano, drahý. Tak to je. Všechno je to naše dílo, skutečně. Srí Lanka, Indie, Nový Zéland, a Austrálie jsou jen několik zemí, které byly požádány, aby přijaly uprchlíky z postižených oblastí. Tedy, stoupající hladiny oceánů a z toho plynoucí klimatičtí uprchlíci nepřimo čím dál více ovlivňují i nás.

Toto je jen pár tragických příkladů z mnoha na naší planetě, a vykreslují naléhavou potřebu zastavit dopady globálního oteplování, kdy nejrychlejší cestou je přechod na veganskou bio stravu, což je tak prosté a snadné, jak jsme to již mnohokrát zmínili. Jak závažné je téma environmentálních uprchlíků následkem klimatické změny? Je to příliš závažné. Příliš závažné. Ačkoliv zde není způsob, jak to posoudit zcela, prozatím, více než před desítkou let, Spojené národy konzervativně odhadly, že zde bylo 25 milionů klimatických uprchlíků – před desítkou let, Charlie, 25 milionů klimatických uprchlíků – s nynějším odhadem 1 miliardy kolem roku 2050. Odhad. To jsou lidé vyhnaní ze svých domovů a společností kvůli stoupajícím hladinám oceánů a spouště dalších přírodních katastrof, takzvaných přírodních katastrof, ale ve skutečnosti jsou způsobené člověkem. Vzestup hladiny oceánů například ohrožuje polovinu světové populace, která žije do vzdálenosti 200 kilometrů od pobřeží. Sedmnáct milionů v Bangladéši již

opustilo své domovy, převážně z důvodu eroze pobřeží. Ve Spojeném království také, několik katastrof záplavy pobřeží se tam již přihodilo – již se přihodily – a ministerstvo životního prostředí předpovídá další. To je zčásti kvůli skutečnosti, že více než 26 milionů obyvatel Spojeného království žije v pobřežních oblastech a 40 % britského výrobního průmyslu je také umístěno na pobřeží nebo v jeho blízkosti. Dosud se již po celém světě zcela potopilo nejméně 18 ostrovů, a více než 40 ostrovním národům hrozí riziko ze stoupající hladiny oceánů, a plánují své přemístění. Na obydlených tropických ostrovech jako je Tonga, Tuvalu, Carterety, fotografie pořízené před deseti lety ve srovnání se současnými ukazují budovy a obilná pole, které doslova zmizely. Je plánována evakuace pro všech 100 000 obyvatel ostrovního národa Kiribati. V dalších případech tající permafrost na Aljašce způsobuje, že budovy celých společenství se potápějí a hrouť se. Vysoký komisař Spojených národů pro uprchlíky, António Guterres varoval,

že klimatická změna také vytváří uprchlíky nepřímo, jako například skrze konflikty kvůli nedostatku vody. V důsledku bude možná muset pomoci více a více zemí se záplavou vysídlených lidí, v naději, že budou moci – pokud se s tím vůbec můžeme vypořádat v této strašné situaci, kdy se již všechny země musejí vypořádávat s jinými problémy – finanční krize, potravinová krize – a musíme se vypořádat s touto náhlou vlnou nezměrné síly uprchlíků. Tyto situace se pouze zhorší, nezlepší se, dokud nezastavíme příčinu. To znamená zastavit chov hospodářských zvířat a konzumaci masa. To nemohu nikdy dostatečně zdůraznit. Pokud lidé přejdou na veganskou stravu, Země se začne okamžitě ochlazovat a mnoho z těchto dilemat může být dokonce zvráceno. Prosím tedy, buďte vegany a konejte dobro, abychom zachránili planetu a všechny bytosti na ní, včetně vás a mě. Mistryně, Dr. Cao Thé Hà dnes nemohl přijít kvůli své práci. Já však přečtu jeho otázku. Prosím. Vážená Nejvyšší Mistryně Ching Hai, jsem velmi znepokojen

dopady klimatické změny a globálního oteplování na Áu Lạc (Vietnam), obzvláště jihozápadní oblast, sýpku Áu Lạcu (Vietnam), kde jsou lidé stále ještě chudí. Ano. Prosím, vrhněte trochu světla na následující otázky. O kolik delší a jaká bude rozloha země, jež bude zaplavena? Kolik lidí bude dotčeno? Je možné, že se úrodná rýžová pole v jihozápadní oblasti promění v typický ráz U Minhu, bažinu slané vody? Mohla by potom věda vytvořit plody nesoucí rostliny, nebo nějaký druh rostlin, které jsou výživné a odolné slané vodě? Ve zkratce, co bychom měli dělat, abychom pomohli farmářům v deltě Mekongu? Děkuji, Mistryně. Ano. Prosím vzkažte dr. Caovi, že mu děkuji za jeho starostlivou otázku, a za naléhavý tón této otázky. Z jeho otázky je zjevné, že je velmi dobře seznámen s nešťastnou sérií událostí globálního oteplování v kdysi úrodné a bujné oblasti delty Mekong. Jak jsme o tom krátce hovořili, tato situace je opravdu vážná. Kombinovaná zpráva

od expertů ze Spojených národů, CARE International, a ve Spojených státech sídlícího Earth Institute předpovídá, že více než 14 milionů farmářů ztratí svá rýžová pole, pokud hladiny oceánů stoupnou o dva metry. Pěstitelé se již na některých polích setkávají s kontaminací slanou vodou, spolu s nadměrnými záplavami, které ničí úrodu. Vědci uvádějí, že záplavy jsou způsobeny tajícími ledovci nad řekou, což způsobuje, že rýže je zaplavená v obdobích, kdy je třeba, aby byla suchá. Navíc, jak budou ledovce pokračovat v tání, velká řeka Mekong začne vysychat, protože už nebude doplňována tekoucí vodou, což bude znamenat další těžkosti pro farmáře, když vody bude nedostatek. Neboť v současnosti také pohání 18 vodních elektráren, vyschnutí řeky Mekong by také mělo negativní dopad na dodávky elektřiny. A sucho kombinované se vzestupem hladiny oceánu by způsobilo další kontaminaci slanou vodou. Vláda zřídila programy, které mají přesídlit lidi, jejichž domovy a pole jsou nejzranitelnější vůči těmto dopadům, ale to se ve skutečnosti nedotýká jejich živobytí, nebo toho, jak zachránit

pole. Studie ukazuje, že vzestup hladiny oceánu o jeden metr by mohl vést k zaplavení 2 milionů hektarů půdy v deltě Mekongu. V závislosti na tom, jak rychle globální oteplování akceleruje, by k tomu mohlo dojít v řádu několika let. Co se týká toho, jak nejlépe pomoci farmářům v oblasti delty vypořádat se s tímto naléhavým problémem, také se nad tím zamýšlím. Hluboce mě znepokojuje vidět dopady globálního oteplování na tuto oblast. Dr. Cao zmínil vědce, kteří vyvíjejí soli odolné rostliny. Možná můžeme, možná ne. I kdybychom mohli, představte si to. Víte, někteří badatelé navrhli vybudovat dodatečné vyvýšení, aby zadržely přívalovou vodu. Obě tyto myšlenky by pravděpodobně nakrátko fungovaly a na chvíli by pomohly, ale ne dlouhodobě. Musíme se zeptat sami sebe, jak dlouho a za jakou cenu bude toto fungovat? Co nám ze světa zbude, pokud tyto změny globálního oteplování budou pokračovat? Jakou pitnou vodu, jaký vzduch budeme mít, i kdyby rýže mohla růst ve slané vodě? Toto je komplexní ekosystém

s dlouhou, dlouhou historií
podpory lidského života,
takže tu není snadná
odpověď. Ale to nejsnazší
co znám,
co je tak prosté,
snadné a také
vědecky dokázané,
je přejít na bezmasý
životní styl, bez zvířat.
Pokud všichni
zastaví zabíjení
a konzumaci masa,
tyto destruktivní změny
také ustanou.
Jen buďte vegany
a konejte dobro,
to je celé.
To je opravdu cesta,
kterou bychom měli jít.
To je nejlepší způsob,
jak nám pomoci,
pomoci farmářům
a celé zemi
of Áu Lacu (Vietnam),
nejenom deltě Mekongu.
Pokud se obrátíte
tímto směrem
a získáte tolik lidí,
kolik to jen půjde,
aby šli s vámi, Dr. Cao,
zaručuji vám,
že kolem sebe
uvidíte dobré změny.
A vy budete v hrdosti
kráčet po Zemi
jako soucitný vegan
a ochránce Země.
Děkuji.